

150,000 évacués rentrent chez eux

Mississauga: trois difficultés subsistent

MISSISSAUGA, Ontario (PC) — Epuisées, les équipes d'urgence du Canadien Pacifique et de Dow Chemical avaient encore à résoudre trois problèmes délicats, hier soir, près de 72 heures après le déraillement qui a incendié des wagons de produits chimiques et forcé l'évacuation de 223.000 habitants de Mississauga et Oakville.

150.000 d'entre elles ont pu rentrer à la maison mais un secteur de 40 km carrés demeurait interdit, autour du lieu de l'accident.

Les responsables doivent colmater une fissure de 90 cm dans

la coque d'un wagon contenant encore des tonnes de chlore;

— neutraliser des poches de propane qui se forment au ras du sol, à cause des fuites dans deux autres wagons, près de celui contenant le chlore;

— vider ces deux wagons sans provoquer une nouvelle explosion.

Le solliciteur général Roy McMurtry a confirmé que les équipes d'urgence avaient découvert, hier matin, que le wagon de chlore avait perdu les trois quarts de sa cargaison.

Quelque 70 tonnes de l'halogène mortel se sont envolées à, au moins 1.000 m de hauteur, lors des sept explosions qui ont suivi immédiatement le déraillement de samedi soir, a ajouté le ministre.

A cette altitude, le chlore a dû se diluer très rapidement, estiment les responsables, et il ne peut pas se trouver quelque part sous forme de nuage compact.

Une explosion de propane pourrait encore envoyer des boules de feu à 500 m de distance, croit-on chez les

équipes d'urgence, pas assez loin toutefois pour mettre en danger les personnes rentrées chez elles.

Mais les deux wagons de propane qui ont brûlé pendant deux jours se sont éteints hier, a-t-on révélé, quoiqu'ils soient toujours dangereux.

Quand les équipes d'urgence ont voulu pomper les 67 tonnes de toluène d'un autre wagon déraillé, elles ont constaté qu'il était vide. Lorsque respirées, les vapeurs de toluène donnent des symptômes de l'ébriété.

Hier soir, on n'avait pas réussi non plus à mettre en place une pièce

spéciale sur la coque du wagon de chlore pour en colmater la fissure.

"Il y a toujours un risque à la santé très certain, a dit M. McMurtry quant au propane. Cela devient dangereux lorsqu'ils pompent tout ce qu'ils peuvent et doivent tourner le wagon pour pomper le reste."

La difficulté vient de ce que les vannes se trouvent sur les bogeys et que les wagons sont renversés sur le côté. Les wagons devant être changés de position avec une grue, c'est là une manoeuvre "aussi délicate que de déplacer une bombe", a dit un travailleur d'urgence.

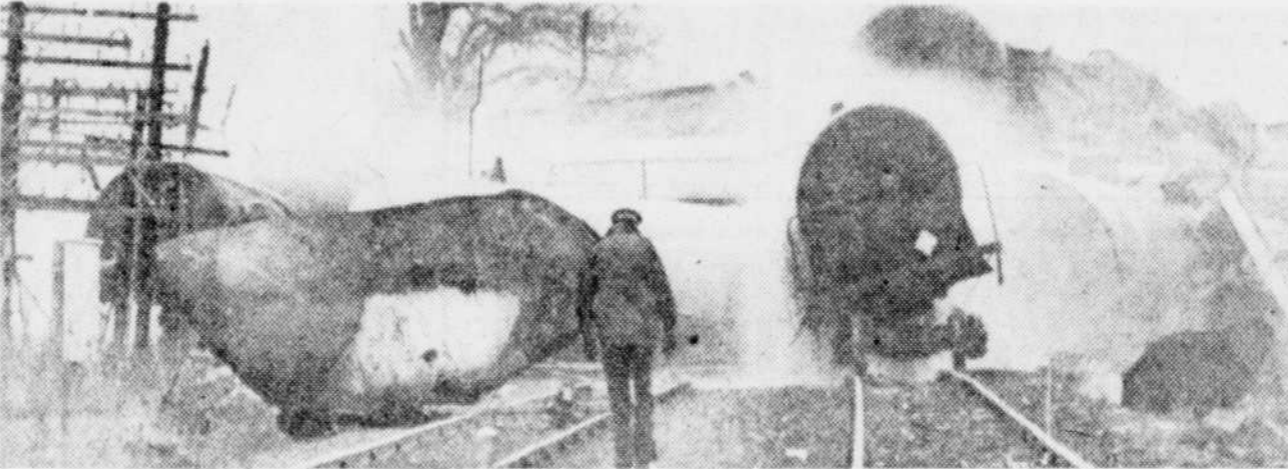
Au début, on pensait pouvoir boucher la fissure grâce à un joint d'étanchéité en caoutchouc, une pièce d'obturation et une bande métalliques. Une commande avait été passée pour la fabrication de ces objets.

Mais la bande de métal ne peut pas en même temps convenir à la pièce d'obturation et faire le tour de la coque du wagon-citerne sinistré.

On espère maintenant trouver un grand sac gonflable qui pourrait boucher la fissure et qui serait tenu en place par la bande de métal.



Pendant qu'un coureur fait son jogging dans la zone interdite de Mississauga malgré les avertissements des policiers, certains des évacués attendent toujours qu'on leur permette de



rentrer chez eux. D'autres ont pu, dès hier, réintégrer leurs domiciles, mais les équipes de sécurité continuent de travailler et d'inspecter la situation aux abords des wagons dangereux.

Enquête annoncée

MISSISSAUGA, Ontario (PC) — La Commission canadienne des transports ouvrira le 4 décembre, dans cette banlieue torontoise, une enquête publique sur le déraillement de Mississauga. C'est ce qu'a annoncé hier la CCT.

Menée par cinq commissaires, l'enquête sera "vaste dans sa nature et portera sur tous les aspects pertinents mis en lumière par l'accident", précise la CCT dans un communiqué.

En vertu de la loi des chemins de fer, a ajouté le commissaire Peter Schnobb, les témoins pourront être convoqués par voie de subpoena et contre-interrogés.

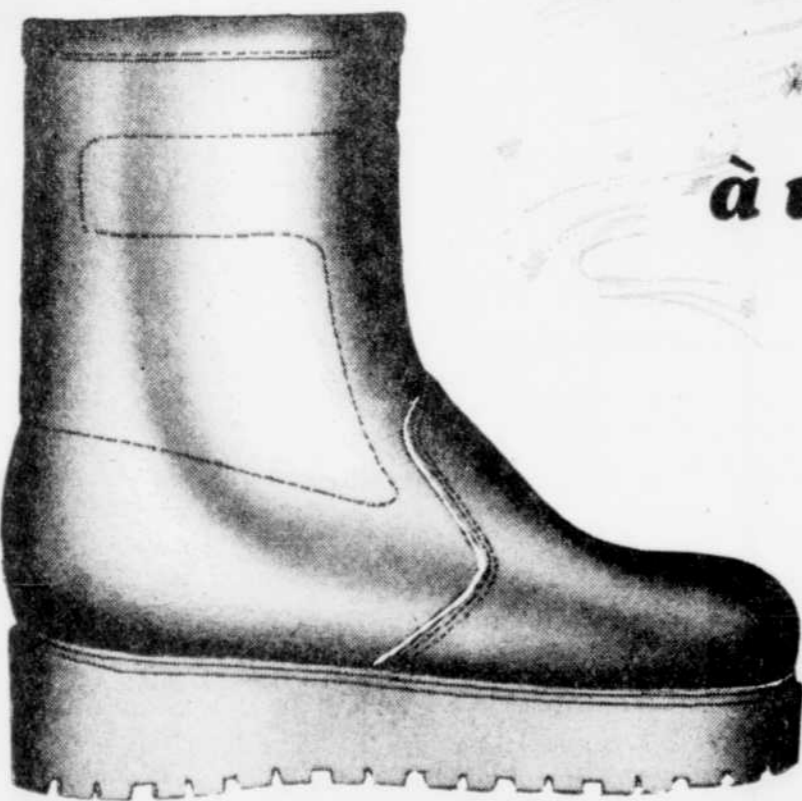
Par ailleurs, un porte-parole de CP Rail a affirmé que la compagnie n'accepterait pas de rembourser les salaires perdus à la suite de l'évacuation de 223.000 citoyens du secteur.

CP Rail va plutôt ouvrir, lundi prochain, un bureau où seront remboursées "les dépenses raisonnables de nécessité" des personnes évacuées, va demander "toutes les pièces justificatives possibles de gîte et de couvert" et va "juger chaque cas au mérite", a ajouté le porte-parole.

Les personnes dédommées devront aussi signer des renonciations à toute poursuite contre CP Rail.

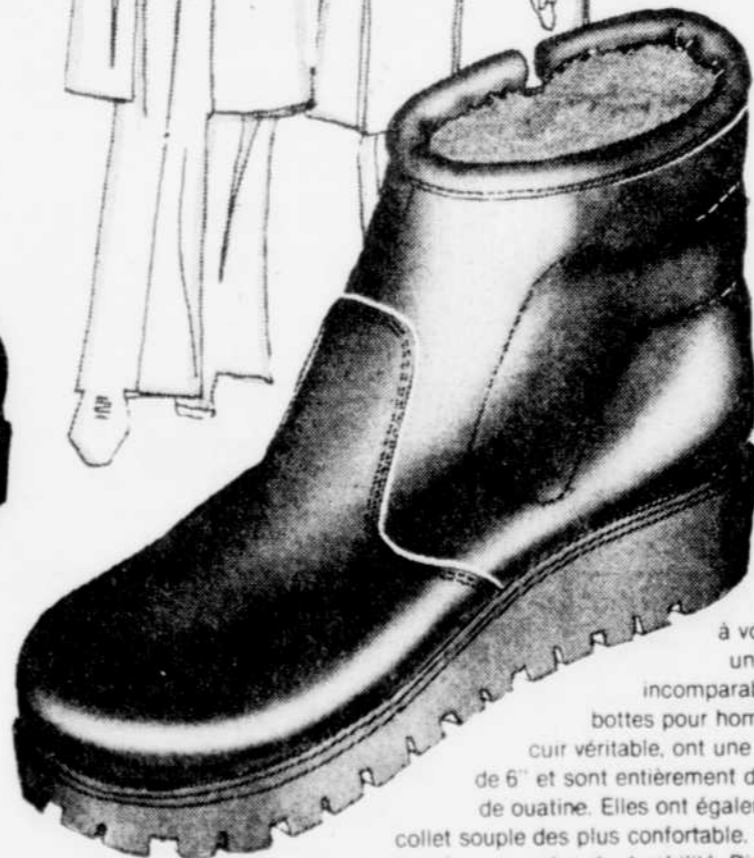


**LA RICHE ALLURE
 du CUIR...
 à un prix abordable!**



Ces bottes tout-aller pour hommes en cuir véritable avec surpiqûre décorative ont une hauteur de 9" et sont doublées d'une chaude et confortable ouatine. Nos bottes sont également munies d'un souple collet. Disponible en noir ou brun. Rég. \$45.00

SPECIAL \$35.00



Rég. \$42.00

SPECIAL \$35.00



Voici une botte "à enfiler" à la fois amusante et facile à porter! Ces bottes pour dames de cuir véritable ajouteront une note d'élégance à toutes vos tenues. Disponible en noir ou brun. Rég. \$59.00

SPECIAL \$35.00

**CES SPECIAUX ET BIEN D'AUTRES ENCORE POUR TOUTE LA FAMILLE
 VOUS SONT OFFERTS DU 14 AU 17 NOVEMBRE 1979.
 VENEZ VITE FAIRE VOTRE CHOIX!!**

GALERIES CHAGNON, LEVIS
 LA CANARDIERE, QUEBEC
 PLACE LAURIER, SAINTE-FOY

PLACE FLEUR DE LYS, QUEBEC
 PLACE DU ROYAUME, CHICOUTIMI
 CENTRE COMMERCIAL DES RIVIERES,
 TROIS-RIVIERES



LEWIS

"TOUJOURS UN PIED EN AVANT"



A la CAT, tout devrait se rétablir d'ici 45 jours

par Raymond GIROUX

La Commission des accidents du travail est de nouveau en marche depuis hier matin après une paralysie effective de plus de six semaines, soit à la suite de grèves partielles, d'un lock-out, et d'une grève générale de ses 1.300 employés membres du Syndicat des fonctionnaires provinciaux du Québec.

Les arrêts de travail ont entraîné l'accumulation jusqu'à maintenant d'environ 125.000 documents d'information de tout ordre, a affirmé un porte-parole officiel de la CAT au SOLEIL, hier, sans compter les 18 sacs

de courrier qui attendaient les fonctionnaires dès leur arrivée, hier matin.

Les dirigeants de l'organisme gouvernemental croient, après une première évaluation, que le retard accumulé pourra se résorber dans un délai maximum de 45 jours, les clients étant traités par ordre de priorité.

Ainsi, tous ceux qui ont perdu de 5 à 15 jours de travail à la suite d'un accident seront les premiers indemnisés, ce qui devrait être accompli d'ici le début de décembre.

Par la suite, la commission enverra les remboursements aux employeurs,

qui doivent assumer au moins les cinq premiers jours de salaires des accidentés et qui en assument très souvent plus, selon les différentes conventions collectives en vigueur, surtout dans le cas des grandes entreprises.

La CAT remboursera par après les frais dus aux médecins en vertu des dispositions légales.

Quant aux rentiers de la commission, ils avaient reçu malgré les arrêts de travail leur chèque du mois d'octobre; on assure que celui de novembre arrivera à temps. Il en va de même des indemnités versées aux victimes de l'amiantose en vertu de la loi 52.

Le vote secret plaît à la Chambre de commerce

par Gilles BOIVIN
du bureau du Soleil

MONTREAL — La Chambre de commerce de la province de Québec a non seulement poussé, hier, "un soupir de soulagement" à la suite de l'adoption de la loi 62 suspendant le droit de grève dans les secteurs public et parapublic, mais a profité de l'occasion pour demander au gouvernement d'étendre aux syndicats du secteur privé le précédent créé par la loi.

La loi 62 fait en effet obligation aux organisations syndicales de tenir un scrutin secret sur les dernières propositions de l'Etat-employeur. "Cette innovation est très intéressante", soutient le président de la CCPQ, M. Marcel Baril, qui a demandé au gouvernement, hier, au cours d'une conférence de presse, d'amender le code du travail pour y inclure une disposition rendant illégale toute grève qui serait déclenchée sans un "vote secret et majoritaire de tous les cotisants au syndicat" dans une entreprise privée.

Le président de la chambre ne voit par ailleurs pas l'opportunité d'une contrepartie patronale à l'obligation faite aux syndicats de tenir un scrutin secret sur les dernières offres patronales. Selon lui, si certaines entreprises en profitaient pour multiplier les "offres finales" fantômes, les syndicats n'auraient qu'à les rejeter. Encore moins bien sûr d'une obligation de faire rapport aux actionnaires puisque ces derniers peuvent voter tous les jours sur le fonctionnement d'une compagnie... en vendant leurs actions.

Quant à un éventuel défi de la loi 62 par les organisations

syndicales, la CCPQ considère qu'il s'agirait là d'une forme de "terrorisme économique et social", menant tout droit à "l'anarchie".

Craignant un règlement politique dispendieux des conventions collectives dans les secteurs public et parapublic, la chambre avertit en outre le gouvernement qu'elle scrutera à la loupe le "coût" du règlement qui interviendra. Ce regroupement d'hommes d'affaires veut surtout éviter les effets d'entraînement des hausses salariales du secteur public sur ceux du secteur privé et rappelle au gouvernement

que son document "Bâtir le Québec" l'engage à une "politique neutre de rémunération" du secteur public par rapport au privé.

Vous avez jusqu'à
19h30
pour composer
647-3333
et vous abonner
au journal

LE SOLEIL

NOVEMBRE
Mois du poisson et des fruits de mer

Canada

Gouvernement du Québec Pêches et Océans

La Compagnie Carmichael

LTEE



UN ÉVÉNEMENT EXCEPTIONNEL

Vente de 20%

sur toute notre
marchandise régulière
en magasin
du
15 au 24 novembre
inclusivement

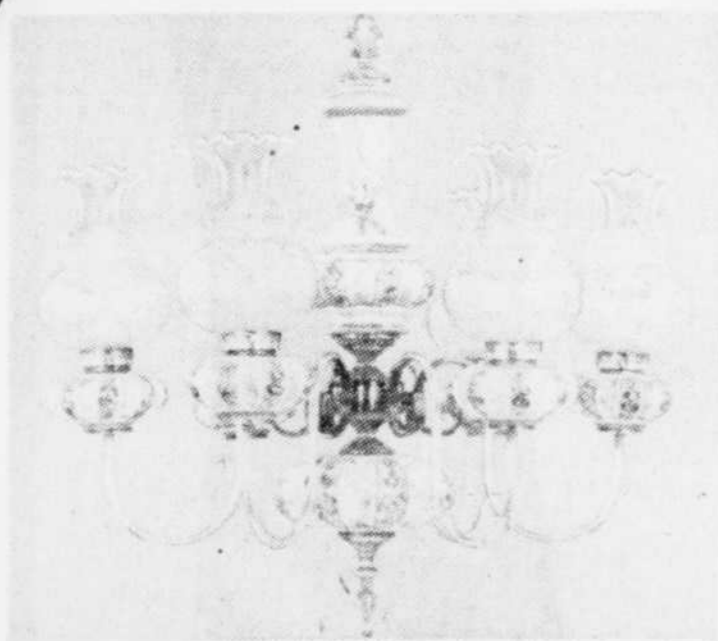
Nous relocalisons
notre boutique
surveillez son ouverture

stationnement gratuit
Porte St-Jean
Place d'Youville
Place Hotel de Ville

1060 RUE ST-JEAN, QUÉ, 692-2138

Pour votre foyer, le romantisme et le charme d'une porcelaine italienne

Épargnez et donnez
une touche d'élégance
à votre intérieur



PL 5216

Des fleurs multicolores rehaussent cette poterie italienne avec verre français, soufflé à la main, de couleur ambre satiné avec bande émeraude transparente, motifs soulévés et bordure dentelée. Le fini des pièces de métal est d'une riche couleur de laiton antique, très brillant.

PL 5213 **\$165⁹⁵**
SUGG. \$370.00 PRIX ROYAL

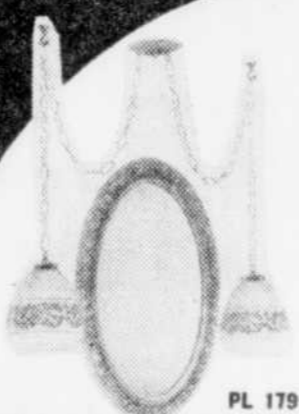
PL 5215 **\$223⁹⁵**
SUGG. \$498.00 PRIX ROYAL

PL 5216 **\$263⁹⁵**
SUGG. \$568.35 PRIX ROYAL

PL 5219 **\$48⁹⁵**
SUGG. \$108.00 PRIX ROYAL



PL 5219

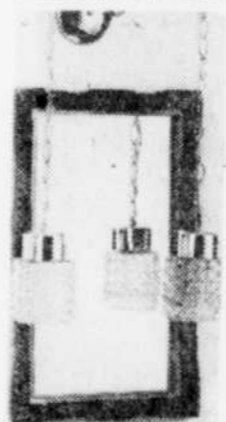


PL 179

LUSTRE DOUBLE
POUR SALLE DE BAINS

Monture dorée, verre blanc satiné avec motif de ton or. Max.: 2 x 60 watts.

Sugg. \$80.00 PRIX ROYAL
\$29⁹⁵



PL-9109

LUSTRE POUR
SALLE DE BAINS

Verre transparent travaillé en relief, monture fini chrome. Max.: 2 x 60 watts.

Sugg. \$38.20
PRIX ROYAL
\$15⁹⁵



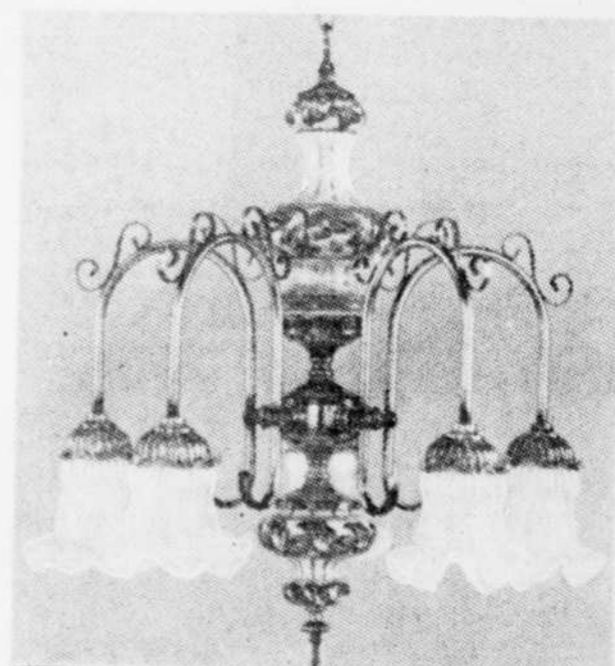
PL 8769

LUSTRE POUR
SALLE DE BAINS

Monture et chaîne fini laiton antique, verre blanc satiné avec motifs fini ton or. Max.: 2 x 60 watts.

Sugg. \$95.20
PRIX ROYAL
\$24⁹⁵

Élégant
chandelier



PL 2395

Fini laiton patiné et
agrémenté de verre blanc givré.
Centre en poterie italienne.

Sugg. \$384.00
PRIX ROYAL
\$171⁹⁵

683-3629

Luminaire Royal Inc.

683-3620

1265, ST-VALLIER OUEST (PRES DE ST-SACREMENT)

N.B.: Ampoules en sus.



DALLAIRE

8500, boul. Henri-Bourassa, Charlesbourg
427, boul. Bastien, Neufchâtel
1875, rue Notre-Dame, Ancienne-Lorette
82, rue Principale, Saint-Romuald.

SPÉCIAUX EN VIGUEUR DU 14 AU 17 NOVEMBRE 1979

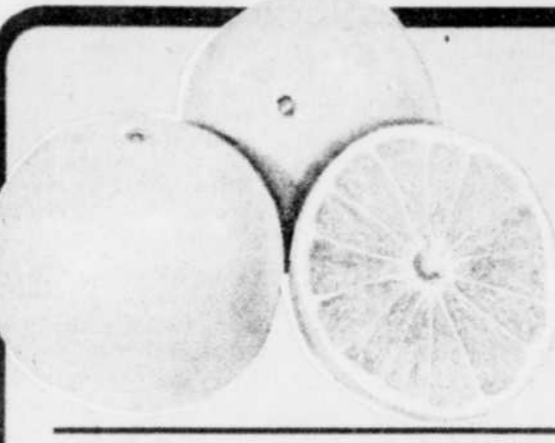
viandes



EPAULE DE PORC FRAIS
Genre Picnic
La livre **.78**

SOC DE PORC FRAIS
Désossé
La livre **1.18**

fruits et légumes



PAMPLEMOUSSES A CHAIR ROSE
Produit de la Floride
Grosneur 48
Cello de 8 unités **1.39**

CHOUX VERTS
Produit du Québec
Canada No 1
La livre **.10**

<p>BOEUF HACHE Mi-maigre La livre 1.78</p>	<p>SAUCISSE FUMÉE Maple Leaf, tout bœuf ou ordinaire La livre 1.28</p>	<p>JAMBON D'AUTREFOIS Hygrade La livre 2.98</p>
<p>BACON MAPLE LEAF Ordinaire ou érable La livre 1.38</p>	<p>EPAULE DE PORC FUMÉE Genre Diner, Maple Leaf La livre 2.28</p>	<p>PÂTE AU POULET La Belle Fermière, 8 onces Chacun .88</p>

<p>POMMES Variété Bencroft Produit du Québec Cello 10 livres 2.59</p>	<p>OIGNONS ROUGES Produit du Québec Canada No 1 Cello de 2 livres .29</p>	<p>TOMATES Produit de la Floride Canada No 1 Emballage de 14 onces .79</p>
---	---	--

épicerie

<p>DETERSIF EN POUDRE PUNCH Boîte 2.4 kg 2.87</p>	<p>MAÏS EN GRAINS NIBLETS Boîte 12 onces .39</p>	<p>SOUPE POULET ET NOUILLES LONEY'S Enveloppe 2 1/8 onces .17</p>
<p>BISCUITS LIDO Chocolat Météo ou fondant au caramel Cello 397 grammes .95</p>	<p>CRISTAUX A L'ORANGE TANG Cello 2 env. 184 grammes .95</p>	<p>PAPIER-MOUCHOIR FACELLE ROYALE Couleurs assorties Boîte 100 - 3 plis .65</p>

<p>OLIVES FARCIES GATTUSO Manzanilla L.P. Bocal 12 onces 1.27</p>	<p>NOURRITURE POUR CHIENS TOP Assortie Boîte 25.5 onces .44</p>	<p>MELASSE GRAND'MA Contenant 1 kilo 1.09</p>	<p>PAPIER TOILETTE DELSEY Couleurs assorties Paquet 4 rouleaux 1.33</p>	<p>TOAST MELBA OLD LONDON Boîte 13 onces 1.17</p>
<p>ESSUIE-TOUT WHITE SWAN Couleurs assorties ou imprimés Paquet 2 rouleaux 1.23</p>	<p>DATTES JAFFA Sans noyau Boîte 1 livre 1.19</p>	<p>CAFÉ INSTANTANÉ CHASE'N SANBORN Bocal 10 onces 4.99</p>	<p>FEVES BLANCHES P. H. Cello 900 grammes .95</p>	<p>MAÏS EN CRÈME NIBLETS Qualité de fantaisie Boîte 14 onces .43</p>
<p>LIQUEURS SPRITE Bouteille 750 ml Plus dépôt 6/1.89</p>	<p>CONFITURES CARMELITE FRAISES OU FRAMBOISES Avec pectine Bocal 24 onces 1.27</p>	<p>MARGARINE MOLLE FLEISCHMANN Contenants jumelés 2 x 8 onces 1.23</p>	<p>NOURRITURE POUR CHATS MLE MEW Assortie Boîte 5 onces .29</p>	<p>PIZZA DE LUXE DE MC CAIN 5 pouces Surgelée 15 onces 1.77</p>

<p>SERVIETTES SANITAIRES CONFIDET Régulières Boîte de 48's 3.69</p>	<p>GARNITURE A TARTE E. D. SMITH Pommes Boîte 19 onces .96</p>	<p>NOURRITURE A BEBE HEINZ Junior, assortie Bocal 7.5 onces .41</p>
<p>CEREALES POUR BEBES HEINZ Mélangées Boîte 8 onces .82</p>	<p>GATEAUX AUX FRUITS LA PETITE GERBE 1200 grammes 4.29</p>	<p>JUS DE LEGUMES E.D. SMITH 6x6 ONCES 1.54</p>



<p>NOURRITURE A CHATS PUSS N BOOTS Poulet et poisson Boîte 25.5 onces .48</p>	<p>NOURRITURE POUR CHATS BOUCHEES DE CHOIX Puss N Boots Boîte 12 onces .74</p>	<p>CERISES ROUGES GLACEES DALTON Contenant 8 onces 1.99</p>
<p>LOTION A MAINS WONDRA Inodore Bouteille 400 ml 2.19</p>	<p>ANTIGEL PARE-BRISE ST-CASTIN 4 litres 1.29</p>	<p>BREUVAGE A L'ORANGE HONEY DEW Surgelée Boîte 12 onces .93</p>



c'est à mon tour..

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités





Sichem, pour vivre sa spiritualité

par Jean MARTEL

Trois femmes qui ont laissé l'enseignement pour se consacrer davantage à l'éducation de la foi des jeunes et des adultes animentent le centre de spiritualité Sichem de Sainte-Foy. Ce sont Annette Boucher, Cécile Houle et Cécile Fiset, toutes trois de la Congrégation de Notre-Dame.

Situé en bordure du chemin Sainte-Foy, Sichem était un lieu de ressourcement chrétien dirigé par les pères de Saint-Vincent-de-Paul. Maintenant, avec la venue de ces trois religieuses, c'est la Congrégation de Notre-Dame qui l'a pris en charge dans le but de répondre aux besoins de foi de la population.

Soeur Annette Boucher fait remarquer que, pour les jeunes, la foi ne peut être présentée seulement à l'école, mais qu'elle doit l'être aussi à l'extérieur des cadres scolaires, comme le sont bien d'autres choses avec lesquelles les jeunes entrent en contact. Bref, l'éducation de la foi à l'école, ce n'est pas suffisant.

Avant d'arriver à Sichem il y a quelques mois, soeur Boucher enseignait au collège de Bellevue, à Québec, et elle a fait des études

théologiques à l'université Laval.

De son côté, soeur Cécile Houle affirme que de nos jours les gens sont avides de parler de leurs aspirations spirituelles. Elle a fait cette constatation autant chez les jeunes que chez les adultes.

Soeur Houle enseignait la religion à la polyvalente Pamphile-Lemay de la régionale de Tilly. Maintenant, en plus de faire de l'animation à Sichem, elle donne des cours de spiritualité à la paroisse Notre-Dame-de-Foy et travaille auprès des handicapés de Sainte-Foy.

Elle précise toutefois que les jeunes hésitent à manifester extérieurement leur foi dans le milieu scolaire, alors qu'ils sont exubérants lorsqu'ils se retrouvent en groupe dans un centre de spiritualité comme Sichem. D'après elle, ce comportement n'est pas particulier aux jeunes; les adultes éprouvent les mêmes réticences.

Sichem est précisément un centre où on offre à chacun la possibilité de réfléchir et de découvrir le Christ.

Activités

Depuis que la Congrégation de Notre-Dame a pris la direction de Sichem, diverses activités ont déjà eu lieu.

Signalons les cours de Bible, les fins de semaine pour les jeunes, les journées pour les classes, etc. A cela s'ajoutent la participation hebdomadaire d'un groupe charismatique, celle d'un groupe d'étudiants de cégep, etc.

En plus de donner des cours de communications entre parents et enfants à la Maison Jésus-Ouvrier, elle assure une présence à Sichem, de façon à être à la disposition de ceux et celles qui auraient besoin d'aide.

d'aide à elle-même les moyens de se développer et doit prendre conscience que son expérience est transcendée par Dieu. "La personne est plus que ce qu'elle apporte. Elle doit savoir qu'ensemble nous pouvons grandir."

De son côté, soeur Cécile Fiset fait remarquer que l'éducation de la foi doit utiliser aujourd'hui des moyens différents.

Diplômée en pastorale familiale et en counseling pastoral, de l'université Saint-Paul d'Ottawa, elle explique que la personne qui a besoin

Elle ajoute: "Mon attitude est centrée sur l'écoute de la personne. Je tiens compte de la dimension psychologique, mais je vais plus loin."

L'animation du centre de spiritualité Sichem de Sainte-Foy est confiée depuis quelque temps à trois religieuses de la Congrégation de Notre-Dame, soeurs Cécile Fiset, Annette Boucher et Cécile Houle.

sondage gallup

L'enseignement de la religion désiré

La majorité des Canadiens (52 pour 100) aimeraient que la religion soit enseignée dans les écoles publiques. Il n'y a pratiquement pas de changement de l'opinion à cet égard depuis plus de 30 ans, si l'on en juge par les quatre sondages menés depuis la Seconde Guerre mondiale. En 1944 et en 1957, 50 pour 100 des personnes interrogées voulaient qu'il se donne des cours de religion dans les écoles, et en 1961, 53 pour 100.

tion était la suivante: "Pensez-vous que toutes les écoles publiques devraient donner un cours de religion ou qu'elles devraient laisser cet enseignement aux églises?"

L'enseignement de la religion dans les écoles

	Oui	Non	Indécis
National 1979	52	41	7
1961	53	41	6
1957	50	42	8
1944	50	41	9

A l'échelle régionale, les résultats varient, depuis 69 pour 100 de oui au Québec jusqu'à 25 pour 100 en Colombie-Britannique. D'autre part, 65 pour 100 de catholiques aimeraient qu'on fasse cet enseignement contre 46 pour 100 de protestants.

Selon les régions 1979

Région	Oui	Non	Indécis
Atlantique	57	40	3
Québec	69	24	7
Ontario	49	43	8
Prairies	44	46	10
Pacifique	25	70	5

Quant aux catégories selon l'âge, les plus âgées sont plus nombreuses (56 pour 100) que les moins de 30 ans (47 pour 100) à vouloir l'instruction religieuse.

Selon la religion 1979

Religion	Oui	Non	Indécis
Protestante	46	47	8
Catholique	65	28	8

Ce sondage est basé sur un échantillonnage de 1,038 adultes, échantillon qui donne des résultats exacts à 4 pour 100 près, 19 fois sur 20. Ces gens ont été interviewés au cours de la première semaine d'octobre. La ques-

Selon l'âge 1979

Tranche d'âge	Oui	Non	Indécis
18 à 29 ans	47	45	9
30 à 49 ans	52	42	7
50 ans et plus	56	37	7

* Exclut les autres religions en raison d'un échantillonnage trop petit.

Une Vente Classique

EN VENTE JUSQU'AU 24 NOVEMBRE

QUANTITES LIMITEES SUR PLUSIEURS TITRES

VIVALDI Concertos pour violon op. 8

MOZART Petite musique de nuit

MOZART Requiem

897 par disque

BACH Sonates pour violoncelle et clavecin
 MOZART Conc. piano No. 23, 14
 FAURE Requiem
 SCHUMANN Sonate No 1, Soènes d'enfants
 VERDI Requiem (2 disques)

997 l'album

SERIE DUETTO ALBUM DOUBLE

GRANADOS Goyescas
 MOZART Conc. flûte et harpe
 HANDEL Les concertos pour orgue
 BACH Les conc. Brandebourgeois
 BACH Un concert à Leipzig
 MOZART Un concert à Vienne
 VIVALDI Un concert à Venise
 HANDEL Un concert à Londres

cassettes QUINTESSENCE 399 ch.

MAIL ST-ROCH
529-0104

PLACE FLEUR DE LYS
524-3591

PLACE LAURIER
658-4302

GALERIES STE-ANNE
667-8400

GALERIES CHAGNON
833-1675

L'aiglefin est divin

Canada NOVEMBRE Gouvernement du Canada Pêches et Océans

Sial

SPÉCIAUX D'AUTOMNE

JUSQU'À **75%** D'ESCOMPTE (sur articles de second choix)

CASSEROLES

	Prix régulier	Prix de vente
Casserole 12 oz	\$ 9.00	\$4.50
Casserole 36 oz	\$18.50	\$9.25
Casserole 64 oz	\$23.00	\$11.50
Casserole 96 oz	\$27.50	\$13.75

ENSEMBLE 5 PIÈCES

	Prix régulier	Prix de vente
Assiette 10"	\$6.30	\$1.55
Assiette 7"	\$3.70	\$0.90
Bol à soupe	\$5.60	\$2.80
Soucoupe	\$2.90	\$1.45
Tasse 8 oz	\$5.00	\$2.50

HEURES D'OUVERTURES

Lundi-Mardi-Mercredi de 9h à 6h p.m.
 Jeudi-Vendredi de 9h à 6h p.m. Samedi de 9h à 5h p.m.

CHARGES VISA MasterCard Acceptées

CHOPES À BIÈRE

	Prix régulier	Prix de vente
Chope 12 oz	\$6.00	\$3.00
Chope 22 oz	\$7.00	\$3.50

QUÉBEC
950 De Bourgogne
Ste-Foy Québec
À l'intersection
Quatre Bourgeois
659-3971

CENTRE-VILLE
105 Ste-Catherine ouest
Place des Arts
Montréal, Qué.
849-7267

BROSSARD
6185 boul. Taschereau
Brossard, Qué.
à l'est de Lapinière
676-0381

LAVAL
2860 boul. Le Corbusier
Chomedey, Qué.
à l'intersection de
l'autoroute 440
687-4046

NOUVELLE SUCCURSALE

Vaugois rend hommage à la gestion d'O'Neill

par Norman DELISLE

(PC) — Le ministre des Communications, M. Denis Vaugois, a rendu hommage, hier, à son prédécesseur, M. Louis O'Neill (PQ-Chauveau), pour la façon dont ce dernier avait "éliminé toute propagande et donné une dimension vraiment professionnelle" au ministère des Communications.

M. O'Neill a précédé M. Vaugois à la tête de ce ministère de novembre 1976 jusqu'à septembre dernier.

Intervenant lors du débat de troisième lecture du projet de loi no 4 sur la programmation éducative, M. Vaugois a souligné que si les libéraux revenaient au pouvoir, ils ne reconnaîtraient plus le ministère des Communications, "tellement la notion d'éthique y a remplacé celle de propagande qu'ils y avaient instaurée".

Le débat a été engendré lorsque le porte-parole libéral, le député de Roberval, M. Robert Lamontagne, a soutenu que le gouvernement voulait

faire de la propagande politique par le biais de la programmation éducative.

Le projet de loi no 4 autorise le ministre des Communications à subventionner des radiotélédiffuseurs qui présenteront sur leurs ondes de la programmation éducative. Le texte de loi définit également ce qu'est la programmation éducative.

Selon M. Lamontagne, il s'agit là d'une façon de subventionner les médias qui véhiculeront le message du gouvernement.

M. Lamontagne a également dénoncé le fait que de confier cette tâche au ministre des Communications signifie "la démission du ministre de l'Éducation" dont le secteur relève de sa responsabilité.

Vaugois

En réplique, M. Vaugois a souligné que la définition de la programmation éducative que l'on retrouve dans le texte de loi n'était pas inspirée par des considérations partisans.

Au contraire, il s'agit de la définition établie en mars 1969 par le Conseil canadien des ministres de l'Éducation, qui regroupe les représentants de toutes les provinces, a-t-il fait remarquer.

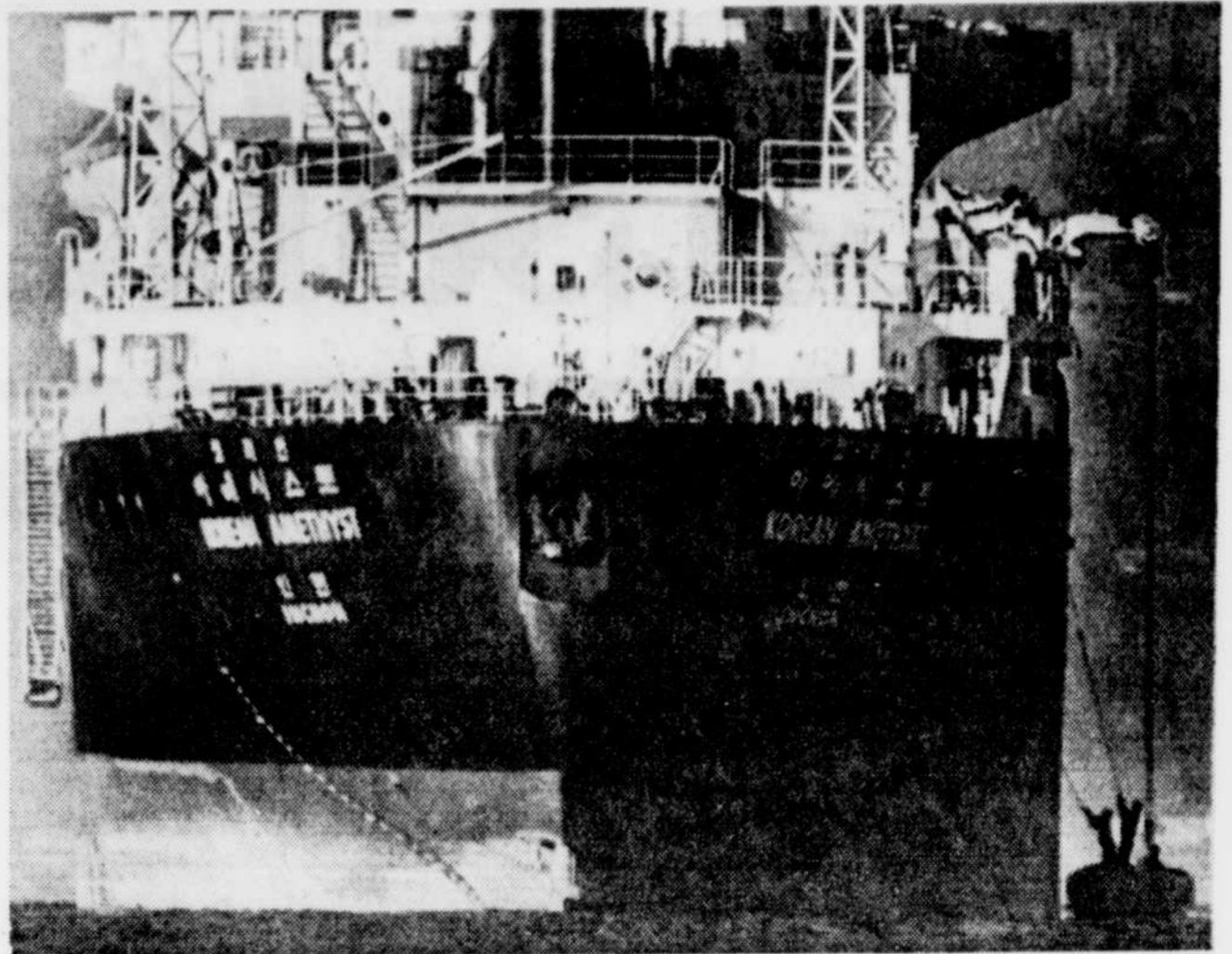
La programmation éducative est définie dans le texte de loi comme tout programme radiotélédiffusé qui favorise la promotion "de l'accès des citoyens à leur patrimoine culturel, notamment en reflétant la vie des différentes régions ou en privilégiant d'une façon générale la culture québécoise".

La programmation éducative peut également "favoriser l'exercice du droit des citoyens à la liberté d'expression et à l'information, notamment en encourageant la discussion des questions d'intérêt général".

La version définitive et finale du projet de loi a finalement été adoptée par l'Assemblée nationale, les libéraux enregistrant leur dissidence.

M. Vaugois a également manifesté sa déception que la position des libéraux n'était pas défendue par leur porte-parole habituel.

Ce dernier, le député de Jean-Talon, M. Jean-Claude Rivest, a préféré se rendre mener campagne électorale dans la circonscription de Beauce-Sud plutôt que de participer au débat, a-t-on fait savoir à son bureau du parlement.



La joie de faire escale

Les marins, pendant de longues périodes éloignés de la terre ferme et sans contact avec leur port d'attache, sont toujours heureux de renouer avec la vie terrestre à l'occasion d'une escale. Les deux hommes que l'on aperçoit sur cette photo, pourtant, n'ont pas eu ce plaisir quand leur bateau a jeté l'ancre près de Vancouver puisqu'ils ont été affectés au nettoyage de la coque du Korean Amethyst.

Trudeau contesté par des libéraux

RICHMOND, C.-B. (PC) — Certaines indiscretions laissent croire qu'on a mis en doute, au cours du récent congrès d'orientation de l'aile de la Colombie-Britannique du Parti libéral fédéral, le leadership de M. Pierre Trudeau, même s'il a trouvé de solides appuis par ailleurs.

C'est ainsi que certains délégués ne se seraient pas gênés pour attribuer à l'impopularité de M. Trudeau la défaite du parti à l'élection générale du 22 mai dernier.

Samedi, un membre du parti a soutenu que la défaite était la conséquence de "l'arrogance et de l'incapacité de communiquer avec l'Ouest" de M. Trudeau.

Mais le député de Winnipeg-Fort Garry, M. Lloyd Axworthy, n'a pas approuvé cette analyse. "parce que j'ai été élu en défendant ce en quoi M. Trudeau croit".

M. Art Phillips, de Vancouver-Centre, seul député libéral élu à l'ouest du Manitoba, a également pris la défense de M. Trudeau, disant que "le Parti libéral n'a jamais cru bon de poignarder des membres du parti dans le dos".

Direction

Pour un autre délégué, le problème n'est pas M. Trudeau en particulier, mais l'insécurité du parti en général.

"Je pense que tous les

partis au pouvoir s'interrogent sur leur chef au moment d'une défaite électorale, a commenté ce délégué. Nous allons avoir un congrès à la direction et nous allons voir si le parti veut encore de lui."

Mme Shirley McLaughlin, présidente de l'aile de la Colombie-Britannique du Parti libéral fédéral, a demandé de tenir ce congrès à la direction après le référendum québécois sur la souveraineté-association.

Sinon, a-t-elle dit, les délégués du Québec seront trop occupés pour pleinement participer.

C'est le 24 novembre, à Ottawa, que sera choisie la date de ce congrès, au cours d'une réunion de l'exécutif du parti.

M. Pépín

Un conférencier, le député et ancien ministre Jean-Luc Pépín, a pour sa part vertement attaqué le gouvernement progressiste-conservateur.

Pour lui, le projet de vendre Pétro-Canada passera à l'histoire comme la pire erreur depuis la décision de l'ancien premier ministre conservateur John Diefenbaker d'abandonner le projet des avions Avro Arrow, en 1959.

M. Pépín s'est dit convaincu que la majorité des Canadiens désapprouvent le démantèlement de Pétro-Canada.

Ottawa pourrait bien continuer de former des fonctionnaires bilingues après 1983

OTTAWA (PC) — Selon le ministre Perrin Beatty, il est possible que le gouvernement fédéral continue à enseigner le français et l'anglais à ses fonctionnaires aux frais des contribuables après 1983.

Dans une interview, hier, M. Beatty a rappelé que l'ancien gouvernement libéral avait décidé de supprimer ces cours de langue seconde en 1983, mais que les progressistes-conservateurs, eux, pouvaient vouloir les conserver.

M. Beatty, qui est responsable du bilinguisme dans la fonction publique, s'est dit d'accord avec le commissaire aux langues officielles, M. Max Yalden, qui affirme que les systèmes d'enseignement des provinces ne produisent pas suffisamment de candidats bilingues.

Et il faut aussi, a-t-il fait remarquer, respecter le droit aux chances égales de Canadiens qui viennent de régions unilingues et qui veulent faire carrière dans la fonction publique.

Entre 1964 et 1977, Ottawa a dépensé environ \$400 millions pour enseigner l'anglais ou le français à quelque 65.000 fonctionnaires.

Postes bilingues

L'an dernier, l'ancien président du Conseil du trésor, M. Robert Andras, avait annoncé la fin de l'enseignement de la langue seconde aux fonctionnaires pour 1983.

en prétendant qu'il y avait assez de personnes bilingues au pays pour occuper les 60.000 postes bilingues de la fonction publique.

Des statistiques publiées la semaine dernière par M. Beatty ont cependant montré que, au 31 mars 1979, 30 pour 100 de ces 60.000 postes étaient occupés par des fonctionnaires qui n'avaient pas une connaissance suffisante de l'anglais ou du français.

Il n'est pas question, a expliqué M. Beatty, d'obliger de vieux fonctionnaires à apprendre une langue dont ils ne se servent même pas par la suite. Le gouvernement a la responsabilité, à ce sujet, de s'assurer que les postes décrits comme bilingues le soient réellement.

Primes

Une question moins claire est celle des primes de bilinguisme versées chaque année à 47.000 fonctionnaires.

Ces primes devaient être accordées jusqu'en 1983, mais le gouvernement libéral a décidé, l'an dernier, de les faire finir le 31 mars 1979 puis, devant les protestations, le 31 décembre 1979.

L'an dernier aux Communies, le leader parlementaire des progressistes-conservateurs a qualifié ces primes de "pertes".

M. Yalden partage la même opinion, lui qui a déjà dit des primes qu'elles constituaient une "comédie d'erreurs de \$30 millions".



Le Petit
Cardinal

annonce sa

VENTE INCROYABLE

la laisser passer...c'est ne pas aimer les économies

1
3

Plus de 1.500 articles doivent disparaître des magasins d'exposition du Petit Cardinal pour faire place à de la nouvelle marchandise.

C'est pourquoi nous offrons 1/3 de rabais sur des articles* en réclame dont des cadeaux et petits accessoires de cuisine, des radios, pendules, articles de sport, jouets etc. Vous pouvez magasiner et économiser sur des articles signés Mattel, Fisher-Price,

General Electric, Sunbeam, Coleco, Bauer et Storkcraft.

De plus, tout est à l'étalage de nos magasins Le Petit Cardinal afin que vous puissiez venir les voir.

N'oubliez pas de profiter des prix spéciaux... tant que ça dure... tant qu'il en reste. Profitez de cette offre spéciale. Courrez vite à un magasin Le Petit Cardinal pour choisir un article de grande marque à prix incroyable!

DE RABAIS

*indiqué dans le catalogue général Cardinal 1978-79 (Bijouterie non-incluse). Toutes les ventes sont finales.



Ville St-Laurent 11847, boul. Laurentien coin Lachapelle Montreal, Québec	Plaza Newman 399, ave. Dollard LaSalle, Québec	Centre Greenfield Park 345, boul. Taschereau Longueuil, Québec	Mail West Island 3901, boul. des Sources Dollard des Ormeaux, Québec
--	--	--	--

Les Galeries
de la Canadière
2485, boul. Ste-Anne
Québec, Québec

...où on a encore mieux que des prix d'ami

LaSalle

Prix en vigueur
jusqu'à épuisement
des quantités



Economisez jusqu'à 20⁹⁶

B \$29 **D \$15** **J \$15** **H \$20**

A \$59 **C E \$49** **F G \$25 à \$30** **L \$45** **K \$59**

Vaste choix d'ensembles de neige pour toute la famille

A. ENS. DE SKI 2-PIECES

POUR HOMMES. Doublure 100% nylon. 2-tons. Choix de 2 modèles de pantalons. Bleu-mode, noir, beige, marine, rouge dans le groupe. 36 à 44

ECONOMISEZ
20.96!

B. VESTES DE SKI EN NYLON

POUR HOMMES. Doublure nylon. Deux modèles. Noir, marine, chocolat et sable dans le groupe. P.M.G.T.G.

ECONOMISEZ
13.96!

C. ENS. DE SKI 2-PIECES

POUR GARÇONS. 2-tons. Pantalons avec bavette et bretelles. Certains avec élastique sur les côtés. Marine, bleu-mode, beige, noir et vert dans le groupe. 8 à 16

ECONOMISEZ
10.96!

D. CHOIX DE VESTES DE SKI

POUR FILLETES. Blousons et longueur régulière dans le groupe. Coloris variés. 7 à 14

ECONOMISEZ
9.96!

E. ENS. DE SKI 2-PIECES

POUR FILLETES. Style professionnel. Choix de coloris. 7 à 14

ECONOMISEZ
10.96!

F.-G. COSTUMES DE NEIGE 2-PIECES

POUR ENFANTS. Filles et garçons! Grand choix de modèles et de coloris. 4 à 6x et 7 à 14

ECONOMISEZ
JUSQU'À
17.96!

H. VESTES DE SKI EN TAFFETAS

DE NYLON POUR DAMES. 2 poches. Bleu, rouge, noir. P.M.G.

ECONOMISEZ
9.96!

J. GILETS DE SKI EN NYLON

POUR DAMES. Glissière 2 sens. Marine, vert ou rouge. 10 à 18

ECONOMISEZ
9.96!

K. ENS. DE SKI 2-PIECES

POUR DAMES. Insertions extensibles et liseré contrastants, noir, marine, rouge. 5 à 16

ECONOMISEZ
20.96!

L. ENS. DE SKI NYLON 2-PIECES

POUR DAMES. Garniture contrastante, poches à glissière, poignets tempête. Beige, noir, bleu. 7 à 15

ECONOMISEZ
14.96!



ECONOMISEZ \$2!
**CAOUTCHOUC 10"
POUR HOMMES**

Modèles habillés. Caoutchouc robuste. Glissière devant. Noir. 7 à 11.

11⁹⁷



ECONOMISEZ \$4!
**BOTTES
POUR HOMMES**

Empègne moccasin en cuir ciré. 5-oeillets. Semelle compensée simili-crêpe côtelée. Noir, brun. 7 à 11.

25⁹⁷



ECONOMISEZ \$4!
**BOTTES D'AUTONEIGE
POUR ENFANTS**

Base en caoutchouc, empègne en nylon. Glissière devant. Cordon coulissant. Marine. 5 à 10.

9⁹⁷

LaSalle

CETTE ENVELOPPE VAUT \$25
 CONSERVEZ-LA
 SUR TOUS LES VÊTEMENTS EN MAGASIN



Pourquoi payer plus cher! Vaste choix de jouets réputés à prix vraiment exceptionnels!

* PRIX EN VIGUEUR
 JEUDI-VENDREDI-SAMEDI
 * TANT QU'IL Y EN AURA!

BÉBÉ GRANDIT
 de MATTEL

1988

2 poupées en une seule!
 Aucune pile requise.

- Tu peux transformer le bébé en fillette
- Son visage devient celui d'une fillette



L'ORIGINAL MASTER MIND
 DE PARKER

299

Le plus fascinant jeu de stratégie au monde!



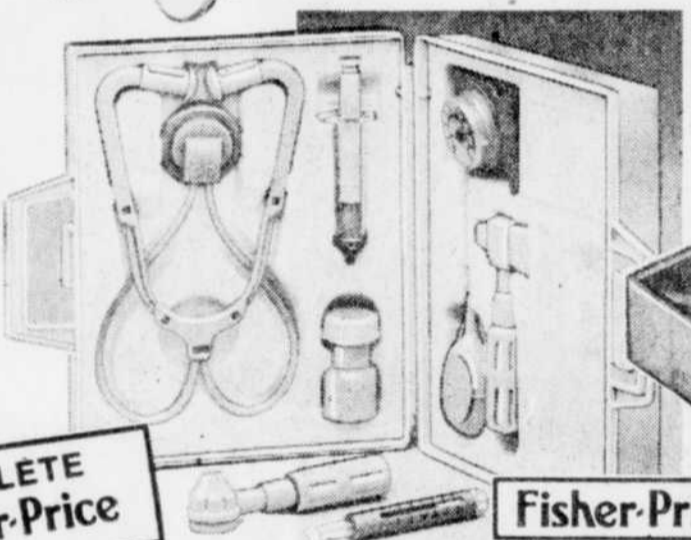
CHARGEX
 VISA

NOUS ACCEPTONS
 LES CARTES DE CREDIT ET
 VOS CHEQUES PERSONNELS



TROUSSE DE DOCTEUR
1788

Le stéthoscope,
 l'appareil de pression
 et plus. 3 à 7 ans



SELECTION COMPLETE
 DE JOUETS Fisher-Price

Fisher-Price



JOUETS DE BAIN

Morse, poisson soleil, étoile de mer,
 coquillage, hippopotame et éléphant.

288
 ch.



LA CHEVRE DE KENNER

Elle lève et baisse la tête!
 Tel qu'à la télé

1866



MONOPOLY

Le jeu de société le plus populaire.

577



MALLETTE STAR WARS

Peut contenir 24 personnages (non compris)
 Personnages Star Wars disponibles séparément

688



1/2 prix
BOITES DE CARTES DE NOEL

Vaste assortiment de motifs et coloris.
 Disponibles dans tous nos magasins.
 LIMITE DE 6 PAR CLIENT



GARE DE TRIAGE LEGO

Un jeu passionnant pour tous les enfants

588



CAMIONS COMPACTS TONKA

Choix de 3 modèles

444
 ch.



TRAIN CHOO-CHOO

Pour les petits de 3 à 7 ans.
 Avec 4 disques

1299

LaSalle
 Nous honorons les cartes CHARGEX et MASTER CHARGE

QUÉBEC: 1515, d'Estimauville STE-FOY: 2323, boul. Versant Nord
 ORSAINVILLE: 1750, De Périgord
 VANIER: 405, rue Soumande LEVIS: 100, boul. Kennedy

STE-ANNE-DE-LA-POCATIERE: Galeries La Pocatière
 RIVIÈRE-DU-LOUP: 290, boul. Thériault
 MONT-JOLI: Galeries Mont-Joli



***Des choses extraordinaires
LES ROBES
24⁹⁹**

Pour le jour ou la soirée, les tout derniers tissus et couleurs.



***Des choses extraordinaires
Des prix spéciaux
Dépensez sensément - Économisez plus!**



***Des choses extraordinaires
LES VESTES
89⁹⁹**

En suède refendu doublée "sherpa"

***Des choses extraordinaires
LES VÊTEMENTS
DE SPORT**

7⁹⁹ 12⁹⁹ 16⁹⁹

• Chandails à Col Roulé
Plusieurs couleurs à la mode

• Blouses Féminines
• Chemises à Petit Col
• Cardigans Pull-over Sport

• Pantalons Droits en Velours Côtelé
• Pantalons en Mélanges de Laine
• Chandails Bouclés et en Laine d'Agneau
• Jupes Droites Ligne A

Fairweather

